

香港草地滾球總會 Hong Kong Lawn Bowls Association

會長 : 張旭峯 President : Vincent Cheung

副會長 (發展) : 劉曉昂 Vice President (Development) : Heron Lau

副會長 (聯賽) : 梁卓雄 Vice President (National League) : Cyril Leung

副會長 (公開賽): 陳潔瑤 Vice President (National Championship): Cindy Robinson

副會長 (國際) : 郭德和 Vice President (International) : Walter Kwok

副會長 (技術): 林志堅 Vice President (Technical): Claudius Lam

義務秘書 : 謝紀發 Hon. Secretary : David Tse

助理義務秘書:薛冠美 Asst. Hon. Secretary: Sandy Sit

義務司庫 : 王鋭富 Hon. Treasurer : Mike Worth

名譽法律顧問: 蔡克剛 Hon. Legal Advisor: Herbert Tsoi

MEMORANDUM 備忘

TO: All Bowlers 致: 各位球員

FROM: Vincent Cheung 自: 張旭峯

DATE: April 14, 2021 日期: 2021 年 4 月 14 日

SUBJECT: Wearing mask during games 項目: 比賽期間配戴口罩安排

Due to the easing of the pandemic in recent weeks, the Hong Kong Lawn Bowls Association will follow the Leisure & Cultural Services Department arrangements of wearing mask during matches.

From April 17, 2021, the following arrangement will be in placed:

Activity	Venue	Wear of Mask
League / National competitions	Indoor	Must wear
League / National competitions	Outdoor	Optional
Training and other activity	Indoor and Outdoor	Must wear

Please note that the players should observe the rules of the venue first as the above arrangement will not override the standing policies of the venue.

At the same time all players should also observe the social distancing rules to avoid gathering of more than four people in a group and carry out the usual hygienic procedures before, during and after the game.

We hope such arrangement will allow all of you to enjoy the game in a comfortable and safe environment.

Wish everyone healthy bowling in the new season.

(Follow by Chinese version)

香港銅鑼灣大球場徑一號奧運大樓二〇一〇室 Room 2010, Olympic House, I Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong



香港草地滾球總會 Hong Kong Lawn Bowls Association

Vincent Cheung 副會長 (發展): 劉曉昂

會長:張旭峯

President:

Vice President (Development):
Heron Lau

副會長 (聯賽) : 梁卓雄 Vice President (National League) : Cyril Leung

副會長 (公開賽): 陳潔瑤 Vice President (National Championship): Cindy Robinson

副會長 (國際) : 郭德和 Vice President (International) : Walter Kwok

副會長 (技術): 林志堅 Vice President (Technical): Claudius Lam

義務秘書 : 謝紀發 Hon. Secretary : David Tse

助理義務秘書: 薛冠美 Asst. Hon. Secretary: Sandy Sit

義務司庫 : 王鋭富 Hon. Treasurer : Mike Worth

名譽法律顧問 : 蔡克剛 Hon. Legal Advisor : Herbert Tsoi 有鑑於近日 2019 冠狀病毒病疫情日漸舒緩,香港草地滾球總會將採用康樂 及文化事務署有關比賽期間配戴口罩之規定。

由 2021 年 4 月 17 日開始,本會活動將作以下安排:

活動	場地	配戴口罩
聯賽及公開賽	室內	必須配戴
聯賽及公開賽	室外	可自行決定
訓練班及其他活動	室內及室外	必須配戴

上述安排不會凌駕場地現有政策,因此各球員應注意先遵守場地規則。

同時,各球員也應繼續遵守社交距離規例,避免超過四個人的聚集。另外在 比賽前、期間及之後都應該採取適當的衛生措施。

我們希望以上安排可讓各位在更舒適及安全的環境下享受比賽。

祝大家享有一個健康的新球季。

On behalf of

The Hong Kong Lawn Bowls Association

Vincent Cheung

香港銅鑼灣大球場徑一號奧運大樓二〇一〇室 Room 2010, Olympic House, I Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong

電話Tel:(852)25048249/25048250 傳真Fax:(852)25775621 電郵E-mail:hklba@hklba.org 網址Web-site:www.hklba.org